

## LA PRE-RENAIXENÇA VIGATANA

per Maria-Mercè MIRÓ

### I

#### 2. *Ramon Oms i Isern: textos jocosos i satírics.*

Aquest aspecte de l'obra de Ramon Oms ens ha pervingut mitjançant els textos que Josep Giró i Torà preservà de l'oblit<sup>1</sup>, entre els quals també ens llegà —ultra la publicació amb notes a «Lo Gay Saber», en col·laboració amb Milà i Fontanals, ja esmentada<sup>2</sup>— força dades i valoracions autògrafes sobre els dos germans Oms, Ramon i Joaquim.

Les pàgines del doctor Giró<sup>3</sup>, de lletra gairebé inintel·ligible, reflecteixen prou bé els lligams d'amistat que uniren aquest cenacle de lletraferits, fet que és corroborat per la narració faceciosa en dècimes d'una excursió al castell de Gurb —que generà més tard, segurament, un poema de tema històric, en castellà, obra de Joaquim— a l'ensems que posa en evidència uns interessos científico-culturals, basats en unes lectures comunes, i uns punts de vista prou amplis que, tot i el to faceciós del text, situen els seus protagonistes en una, anava a dir òrbita intel·lectual o almenys punt de mira prou avançat dins la societat decimonònica. Aquest text, *Paseo al castillo de Gurb*, en castellà, és de moment l'únic manuscrit autògraf del poeta. És una narració senzilla que inclou l'alegre enumeració dels indrets de la Plana de Vic que foren llurs centres d'inspiració —des del castell de Gurb i la fondalada de Vespella seguint les riberes del Rimentol fins a Oms i els seus entorns—, i els noms de quatre dels components del grup: Josep Giró, el pintor Francesc Solà i Ramon i Joaquim Oms. Noms de lloc i païssatges que retrobarem més tard en l'obra poètica d'aquest darrer, sotmesos, això sí, a un procés d'idealització, i que ens permetran, al seu torn, configurar la imatge inquieta d'aquest romàntic arquetípic i endevinar, per tant, un altre aspecte definidor del grup.

1. Aquests textos es troben actualment a la Biblioteca del Museu Episcopal de Vic. Donem les gràcies per les facilitats que ens han donat en la nostra recerca.

2. Reproduït també a «La Veu del Montserrat», 21-III-1981.

3. Sobre la personalitat del doctor Josep Giró i Torà vd. Miquel S. Salarich, *Josep Giró i Torà (1813-1881)* «Ausa» III, p. 65 i ss. i p. 98 i ss.

*Memoria del paseo investigatorio,  
que el Rrº D. José Gómez hizo en el castillo de  
Gurb, acompañado de los pintores D. Francisco  
Volá i Joaquim Oms, con Ramon Oms  
hermano de este, y autor de las siguientes  
dibujos.*

*Para conservar la memoria  
de una peregrinación sin pena,  
Musa, te diré a implorar  
Me dirás tu clara Historia:  
Sobre puro propiotorio.  
Y contándome la jornada  
Divertida y regalada,  
Que tres amigos hubieron  
Cuando en la patria vivieron  
Del autor de esta canada.  
De dónde hermosa ciudad?*

Text autògraf de Ramon Oms i Isern.  
Pertany al començament de la composició  
“Paseo al castillo de Gurb”

La resta dels textos de Ramon Oms, tots en català, són segons deiem, copiats pel doctor Giró. De tema més aviat satíric, en un to d'alegre mofa propi de l'humor de l'època, tenen l'encert de reflectir la societat mig pagesa mig ciutadana de la primera part del segle XIX a la Plana de Vic, servint-se dels mots autèntics que la caracteritzaven.

En els quatre textos que transcrivim —a manera de petita antologia del poeta— veiem aflorar personatges i situacions d'un món idíl·lic, anys ha periclitat. Són poesies senzilles com ho devia ser en Ramon Oms, d'un humor ribetejat de vallfogonisme, tal com Milà ja ho retreia en l'article esmentat de «Lo Gay Saber».

La primera que transcrivim, *Lo camí ral*, és un romanç extens —232 versos— que inclou el «ball de carnestoltes». L'autor, després d'uns interrogants retòrics, potser formalment influït per Meléndez Valdés, se situa «vora'l camí ab microscopi» per veure desfilar «las escenas que en lo món / cada cual i representa». És des d'aquest punt de vista —el món com a teatre— que Ramon Oms observa des de la seva talaia les figures més variades: mercaders, sastres, teixidors, dides, ermitans, donzelles, comparses, malcasades, notaris, hisendats, avars, soldats, viudes, capellans, carboners, nobles, falsos místics, metges, esguerrats fingits ... i un llarg etcètera fins que «cansat de mirar» exhorta «als de fina vista» a continuar la tasca.

Una curiosa funció de saltimbanquis —20 versos en romanç—, sense títol, que segueix a la poesia anterior i que transcrivim com a segon text, sembla que forma part d'una composició independent i inacabada. En tot cas ofereix un quadre curiós, amb elements estranys que pertorbaren la calma del món del poeta.

La tercera poesia, *Sastres*, —10 quintets heptasíl·labs (7 abbaa) amb refrany (7a,7-.7a) més dos quartets (7abab) un al començament i l'altre al final— té estructura de cançó i és de tema satíric. La rima prou correcta justifica la inclusió d'aquesta diatriba d'humor bon tros agre contra els sastres, originada des de no sabem quina postura personal del poeta.

En quart lloc, donem el text sencer —7 dècimes (7abbaaceddc)— que precedia el *Modo práctic de curarse de les picades d'insectes* —1 dècima (7 abbaaccbbc)— i també aquesta última com a conclusió.

L'interès documental dels quatre textos de versificació força correcta, llur llenguatge: autèntic, sucós, digne d'estudi, ens han aconsellat de transcriure'ls, tot i l'extensió d'algun d'ells. Aquestes composicions acabaran de perfilar, o m'ho sembla, la figura vuitcentista del poeta i cabaler Ramon Oms i Isern, prototípus, potser, en molts aspectes, de la pagesia culta de la Plana de Vic, amant i orgullosa dels seus llocs i de les seves tradicions.

\* \* \*

Transcrivim seguidament les quatre poesies del manuscrit del doctor Giró: *Lo camí ral*, *Micos, monas, camells y ossos...*, *Sastres*, *Cançó, i Modo casual ab que lo autor descubrí la propietat de la planta anomenada «frare» per curar les pesigadas de insectes benenosos ab sols aplicarse son such.*<sup>4</sup>

---

4. Respectem al màxim el text del manuscrit. No hi hem introduït cap modificació, ni en les grafies ni en els signes de puntuació. Quan una paraula és il·legible deixem l'espai en blanc entre claudadors.

Sr. D. Poblet ons.

Drey Sr. mío: el Sr. i Ramon Oms  
 hijo legado de los sacerdotes Juan Oms i  
 Maria Rosa Isern, nació el dia 3. Setembre  
 de mil D. 1855. y falleció el dia 20. Junio de  
 1896, segun consta en los libros parroquiales de  
 mi parroquia.

Por en que pueda serle útil este sumario  
 atento y C.R.

  
 Josep Piàs Pbro.

Gurb, Mayo de 1867.

Carta del rector de Gurb donant fe de les dates de  
 naixement i traspàs de Ramon Oms i Isern a requeriment  
 del seu germà Pere.

## I

*LO CAMÍ RAL (Romanso)*

Ya que ab tan varios objectes  
 Agitas ma percepció,  
 Camí Ral, vull ocuparme  
 Un poquet de tas funcions.  
 ¿Qui com tu, dona l'pas libre  
 Per passar totom qui vol,  
 De sol ixen al mitch dia  
 o del ocaś al fret nort?  
 ¿Qui com tu l'comers fomenta,  
 Proporcionant relacions,  
 Comoditats y ventatges  
 Als necesaris transports?  
 ¿Qui com tu l'agricultura  
 Alsa de la postració,  
 No sols millorant sas vendas,  
 Si que també l'port de adops?  
 ¿Qui com tu...mes qué cansarme  
 En generals reflexions,  
 Que fins los infants conexen  
 Tan claras son com lo sol?  
 Si per cert; axís vull ara  
 Posarme de observació  
 Vora l'camí ab microscopi  
 Per explicarme millor.  
 Aquí veuré mes distintas  
 Las escenas que en lo mon  
 Cada cual i representa  
 Tan si es sabi com botx  
 Lo primer cop d'ull ya observo  
 Los marchans anar molt torts,  
 Carregats com valens ases  
 Ab la cistella o caixa al coll.  
 Dels mercaders las remadas  
 De moltons, cabras y porchs,  
 Descubresch que també corren  
 Com a llargas professons.  
 Vetx sastres que be s'conexen  
 Ab lo caminar velos  
 Y com may lo greix los pesa  
 Apar que van a mitg trot.  
 Aquell que passa sens ancas  
 Sens dupte es un texidor,  
 Que texin las ha perdudas  
 Asentat contra una post.  
 Tan balanseja aquell altre

Avan y atrás sens repós  
 Com escarbat que fa bolas...  
 Serà corder o un ximplot.  
 ¡Digueume per vostra vida  
 Tant famós predicador  
 Que pot ser que tan platica?  
 Algun esguerrat o coix.  
 ¡Quins crits de misericordia!  
 ¡Mare de Deu, via for!  
 Son d'un traficant que als lladres  
 Ha escapat tenint molt cor.  
 ¡Vilisto, quina dona!  
 Si no fa cent i es [ ]...  
 És perque essent pobre es dida  
 D'un infant que s'un rich noy.  
 ¡No sentiu quina algazara  
 Y en l'[ ] de garrots!  
 Joves son o plens de vi  
 O que's baten per lo amor.  
 Mirau quinas tortas fa  
 Aquell del camí n'te poch,  
 Es que passant bora l'Ter  
 Ha pres de ayguardent un glop.  
 Aparteu las criatures...  
 ¡Que no sentiu quin soroll!  
 Un arriero entenç que arriba  
 Renegant com sempre sol.  
 Aquell d'allá estrambótich  
 Trist, pensatiu, capritxós  
 ¿Que será, algun fill del arpa,  
 Algun modern trobador?  
 ¿Repareu aquell tabola,...  
 Pues es un xich melindrós;  
 que ab lo fàcil que sen riu  
 s'infada ab igual rahó.  
 Tan musti vext que camina  
 Matant moscas aquell gos,  
 cua baixa y futx del aygua  
 sens dubte será rabiós.  
 Quinas alforjas tan plenas  
 Porta aquell ruch tan magrot...  
 Es de aquell que al detrás ve  
 que's hermitá aplegador.  
 Aquella que l'vent la porta  
 Y en detrás se gira molt  
 Donzella es que prou pendria  
 Algun jove per espós.  
 A caball de una muntura  
 Un hereu molt ben compost...

S'en va al mercat o a fira,  
 Que res mes no li sap bò.  
 ¡Cuanta bullicia no arriba  
 De jovent ab alvorot,  
 Portan un asta molt llarga,  
 De la que penjan cordons,  
 Que los tiran aquells joves  
 Que vestits de blanch van tots,  
 Los uns ab curtas faldillas,  
 Tots ab garlandas de flors,  
 Ballant al so de panderos  
 Del tamborí y flaviol,  
 Enllasant de mil maneras  
 Los cordons y donant vols,  
 Ab la asta tirso adornada  
 Ab drinch de cascabels molts!  
 Son Carnestoltas alegres,  
 Jovenets del primer vol!  
 La que passa tan cap baixa  
 Que a penes caminar pot,  
 Es casada de alguns anys  
 Y tasta sobint bastó.  
 ¡Ola quin emmascarat  
 Ab una payella al coll!...  
 Serà un peroler gabatg  
 Que o fa tot y va de bò.  
 Com anech camina aquell  
 Tan aclofat y tan moix...  
 Perque fent bastant lo ximple  
 Ha rebut un cop de ponch.  
 Aquell que monta un rossi  
 Miraulo quen va de tort...  
 Tal volta sera notari  
 O al menos procurador.  
 Los mossos ab escopetas  
 corrent devant de un senyor...  
 Resemble que l'acompanyan  
 A veurer sas posessions.  
 ¡Quina multitud de gossos  
 Y homes armats y ab sarró!  
 Son gent de Patrimoni  
 que no viuen dels  
 ve un fadrí y una donsellà  
 Que bastan pocas rahons  
 Y han apartat del altra!...  
 Prou seran germans los dos.  
 ¡Fet, xo allà! crida un que passa,  
 Blanch de pols com un colom,

y toca un ramad de burros...  
 guixer es de professió.  
 Travessant camps allá corre  
 Un home tot descompost...  
 Tindrà algun malalt a casa  
 y va per la Extrema Unció.  
 Aquella de gran cistella  
 s'es llevada molt de jorn...  
 Perque a la ciutat va a vendrer  
 Tots los días blanchs matons.  
 Tan ben posada una jova  
 Y sembla que va de tort,...  
 Lay motiva lo fer *lluna*  
 Per després fer lo *porró*.  
 Sempre es paseja aquella,  
 vesteix be y menja millor...  
 ¡Qui com ella! los regalos  
 la mantenen de *gipons*.  
 ¡Quina rua ve ab mitxes,  
 te vells, noyas y varons.  
 Y com te'ls vestits de gala!  
 Sera algun casori assó.  
 ¡A fe que l'hem pla ben treta!  
 Quins trevalls té allá un minyó,  
 Que no sab montar un ase...  
 es ciutadá y surt de nou.  
 Quin vell tan magre reparo  
 Que s'pensa mirant per tot!...  
 Porta l'séch! es sens cap dupte  
 un avaro estafador.  
 Sentiu quina dringadera  
 De ferros y cuants lleutons  
 Als raids del sol resplendeixen!...  
 Son tropa de la nació!  
 Va ab crossas buscant limosnas  
 Un pobre tot poch a poch...  
 Miraulo quant creu nol veuen...  
 Caminar llest y dispost.  
 Una nina porta a vendrer  
 De flors, sola, un paner gros...  
 Al vespre sen torna casa  
 ¡Huy pobra! sens la millor.  
 ¡Vivadell quina figura!  
 Y cherra com sach de nous,  
 Y pica de guapo y sabi  
 Y es sols...ataconador!  
 ¡Caramba cuanta gent d'armes,  
 Van de un senyor al entorn!

Será algun grande d'Espanya  
Duch, marqués, compte o baró.  
Allá dalt baxan dos donas,  
Totas vestidas de dol,  
Molt llestas y ben clenxadas...  
Son viudas y no de cor.  
Ab bastons desbrigats marchan  
Tres pallarts que fan orror...  
Son tres que l'paquet cobraren  
Y ara van sens cap temor.  
Un capellá y a caball  
Tras ell mitja professó  
Que segueyen una Creu...  
Van a soterrar un cos.  
¡Vaya quinas cabotadas  
Donan aquells dos minyons...  
Seran gent de la montanya  
Carboners o serradors.  
Cuanta retumbancia gasta  
Cuant parla aquell senyor gros...  
Miraulo be que's un metje  
Y axí embauba millor.  
¡Grans rosaris en la ma  
Y al coll encara majors...  
Porta aquell místich que arriva,  
Es hipòcrita o traydor.  
¡Aquell viudo ahir ab crossas  
Y abuy sense bastó!  
Com se li morí la dona  
Está en nova pretensió.  
¡Taral-lesus quina barba!...  
¡Cuant pel porta aquell cap gros!...  
Es romàntich, va de moda;  
Lo mon fa estranyas visions.  
¡Quina boyra de pols s'alça!  
No veix res; mo tapa tot;  
Pleguem pues lo microscopi  
Los que he vist estiguen bons.  
Ab estas lo camí ral  
Cansat de mirar concloch;  
Suplico als de fina vista  
que hi fasin mes lo badoch.

## II

*Micos monas, camells y ossos...*

Micos, monas, camells y ossos  
 Arrivan! sentiu los ronchs!  
 Estrangers lligats los menan...  
 Totom se arbitra com pod.  
 Un cofret sembla que porta  
 Lo jove aquell y ¡quins tons!  
 Tons ayrosos rodan sona!  
 Ab l'orga'n fa saltar l'or.  
 Tantas flors y herva com neu,  
 Un vell y fa detenció,  
 Las cull y l'serró sen ompla  
 Perque es Botànic famós.  
 Disputan tot pasajanse  
 Aquells en to de calor,  
 No pot mentir lo seu ayre  
 De que son tres filosops.  
 Al detrás porta gran bulto  
 De pa sech y draps molt rots  
 Un que ab prou treballs camina  
 ¡Hay bon Deu! es mut y sort.

## III

*SASTRES (Cançó)*

Com vos podan alavar  
 Si tothom lladres vos crida.  
*Sastres en aquesta vida*  
*tots viviu per a robar.*

Si sou cavallers de agulla,  
 Com teniu tan mal estil  
 Que ab la roba, seda y fil  
 Robau y no pas de bulla.  
 Fins al temple la casulla  
 Segura no pot estar.  
*Sastres etc.*

Ab capa de conciencia  
 Robau sempre sense llew  
 Al secular, clero y Rey.  
 Feu mes mal que pestilencia.  
 Tota vostra diligencia  
 Es poderlos enganyar.  
*Sastres etc.*

Com es cosa molt sabuda  
 Que vostra fama nos troba  
 Ha de dirse que ab la roba,  
 Molts anys ha la habeu perduda.  
 Si algun angel no us ajuda  
 ¿ahon anireu a parar?  
*Sastres...*

Estisores, mitja cana,  
 Agulla, mida, didal  
 Y plancha son lo cabal  
 que vostre ofici demana.  
 Ab un clatell ple de llana  
*Sastres etc.*

No mirau sils aprenents  
 son xichs, coxos o esgarrats,  
 Si son ben espavilats  
 Ja fan per vostres intens.  
 Si al entrar son ben dolens  
 Després molt heu de ensenyar.  
*Sastres...*

Per tallar teniu taulell,  
 Retrato de mil enganys,  
 Que serviu per tan grans danys  
 Si hi roba fins lo burell.  
 Dels trosos feu un fardell  
 Y'n feu lo que be us apar.  
*Sastres...*

De roba de tots colors  
 Teniu los calaxos plens,  
 Que'n fereu de aquejos bens  
 De mala fe possessors?  
 Torneulos a sos senyors  
 Que Deu vos pot castigar.  
*Sastres...*

Quinas trassas son aquellas  
 cuant usau de la estisora;  
 Yo penso que millor fora  
 Que us tallesen las orellas.  
 Y de aquest modo sense ellas  
 foreu del mon exemplar.  
*Sastres etc.*

Es cert que ab descans veureu  
 Treballant sempre asentats;  
 Mes de donas enrrotllats  
 ¡Ay! ab quins perills! ja's veu:

Y quant midas los preneu...  
 No o vull dir, val mes callar.  
*Sastres...*

De las modas poc honestas  
 Vosaltres los autors sou  
 Y la avaricia vos mou  
 A trevallar a las festas;  
 Y a mi me fa dir mil pestas  
 Vostre cusir fluix y clar.  
*Sastres que en aquesta vida*  
*Tots viviu per a robar.*

Puig que sempre heu de robar  
 Ascusat, tothom ab mida  
*Sustres en aquesta vida*  
*Tots viviu per a robar.*

## IV

*Modo casual ab que lo autor / (Ramon Oms) descubrí la propietat / de la planta anomenada Frare per / curar las pesigadas de insectes bene/nosos, ab sols aplicarse son such./ Lo descubrí a 22 de juny del any / 1847.*

Una tarda calorosa  
 Vers mon camp men vas anar  
 Ab intent de travallar  
 Sens temer la hora penosa.  
 Tranquil la tarda y hermosa  
 Bríndaba a dar un pasetg;  
 Pero cuant surto y't veig  
 De frares mon camp plantat,  
 Per mi'l repos olvidad  
 Comensí a darlos mareig.

No perdonaba los grans,  
 Los tendres y xichs tampoch,  
 Fins a venir poch a poch  
 A parar tots a mas mans.  
 Ab curt rato estragos tants  
 Fiú yo de aquella comella,  
 que queyan tots com la palla  
 Cau en mans del segador.  
 Fobres, queyan al rigor  
 De mas mans com del ser dalla.

Impelit ya de gran ira  
 sens atender res anaba  
 En tant que ni sols miraba

Altre [ ] com qui delira;  
 Cuant entre las mans me admira  
 De una avella lo soroll,  
 Que a manera de un gos foll,  
 Tot brunsint dins de la ma,  
 Tant son fibló me apretá  
 Que sortí de sanch un doll.

Després de tal pesigada  
 Determino a casa anar,  
 Mes passant sols no'm se estar  
 De dar als frares grapada.  
 ¡Ay planta indigna y maldava!  
 Ben aja quit persegueix,  
 Si totom fes lo mateix,  
 De fer com yo tal matansa...  
 Cert per veurer esta dansa  
 Prou ne pagaria un peix.

Mentre que axí murmuraba  
 Frares anaba trayent,  
 Vet aquí que en un moment  
 Trob que'l dolor me deixaba:  
 ¿Com pot ser, me preguntaba,  
 Que un dolor tan penetrant  
 Me cesse en aquest instant?  
 ¿Als frares potser deuré  
 Que me tornen per mal bé?  
 Axí fou per mi constant.

Lo dolor tant me calmá  
 Que me paré allí tot dret,  
 Per a palparme l'endret  
 Hont l'avella me picá.  
 De dolor Deu ten darà,  
 De la *inflor res non conech*,  
 Aleshores si que crech  
 Quel such dels frares filtrant,  
 Per mi fou tant bon calmant,  
 Com que publicarlo dech.

;Ho feliz descubriment,  
 En bona hora al mon vingut  
 Sempre serás ben bolgut  
 Per totom de gent en gent!  
 Feliz ya que en un moment  
 Vas descubrir la efficacia  
 Y al pas que rebí tal gracia  
 De curarme en un instant,  
 Practicava altra tant  
 Ab altre de igual desgracia.

*Modo práctic de curarse*

Cualsevol que pesigat  
De un insecte s'trovará,  
Promptemen se aplicará  
Lo such del frare chafat.  
Axi'l remey practicat,  
Compte que tendrá segura  
La mes certa y prompte cura,  
Quel dolor li calmará.  
Ni l'inflor'l molestará  
quedant curat ab finura.

Maria-Mercè MIRÓ  
Bisbe Morgades 52, 1er., 1<sup>a</sup>  
08500 VIC